



*Ministero
delle Infrastrutture e dei Trasporti*

DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI TERRESTRI
LA NAVIGAZIONE ED I SISTEMI INFORMATIVI E STATISTICI
Direzione generale per la Motorizzazione
DIVISIONE 5
Via G. Caraci, 36 00157 ROMA

Roma, - 4 DIC. 2009

Prot. n. *10494b* /23.18.01

Alle DIREZIONI GENERALI TERRITORIALI
LORO SEDI

Alla REGIONE SICILIANA
Assessorato ai Trasporti Turismo e Comunicazioni
Direzione Trasporti
Via Notarbartolo n. 9
PALERMO

Alla PROVINCIA AUTONOMA di TRENTO
Servizio comunicazioni e trasporti
Motorizzazione Civile
Lungadige S. Nicolò 14
TRENTO

Alla PROVINCIA AUTONOMA DI
BOLZANO
Ripartizione Traffico e Trasporti
Palazzo Provinciale 3 b
Via Crispi 10
BOLZANO

Alla REGIONE AUTONOMA
Friuli Venezia Giulia
D.C. Pianificazione - Sez. Logistica e trasporto merci
Via Giulia 75/1
34126 TRIESTE

AI MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI
D.G. Americhe Uff. III ROMA

AI MINISTERO DELL' INTERNO
Direzione Centrale- Polizia Stradale
ROMA

AI Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri
ROMA

AI Comando Generale della Guardia di Finanza
ROMA

All'Unione Provincie d'Italia
P.zza Cardelli 4 - ROMA

All' A.N.C.I.
Via dei Prefetti 46
ROMA

Alla Divisione 7 - SEDE

Alla Divisione 10 - C.E.D. - SEDE

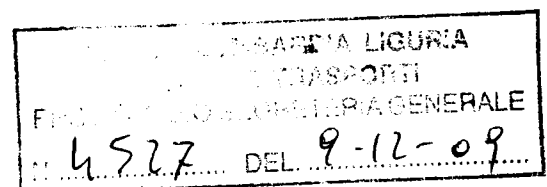
AI GABINETTO DEL MINISTRO DELLE
INFRASTRUTTURE E TRASPORTI
Ufficio Affari Internazionali
ROMA

All' A.N.I.T.A.
Associazione Nazionale Imprese Trasporti
Automobilistici
Via Oglio 9
00198 ROMA

CONFARTIGIANATO TRASPORTI
Associazione Nazionale Autotrasporto
Via S. Giovanni in Laterano 152
00184 ROMA

*E p.c.: Al Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
Dip. per i Trasporti Terrestri e il Trasporto
Intermodale
Segreteria Amministrativa
S E D E
(Rif. Prot. 529 del 29.10.2008)*

OGGETTO: conversione di patenti di guida. URUGUAY.



09 DIC. 2009

Il Ministero degli Affari Esteri ha comunicato con nota n. MAE04117812009-11-13 del 13/11/2009, che l'accordo (trasmesso in copia, per opportuna conoscenza, completo di allegati - All. 1) tra la Repubblica Italiana e l'Uruguay in materia di patenti di guida entrerà in vigore il 12/12/2009.

L'Accordo ha validità di cinque anni e cesserà i suoi effetti il 12/12/2014.

Pertanto si fa presente agli Uffici Motorizzazione Civile che possono essere accettate domande di conversione relative a patenti di guida, in corso di validità, rilasciate dallo Stato indicato in oggetto.

La conversione verrà effettuata, senza esami, in conformità alla *I Tabella di equipollenza*, che stabilisce la corrispondenza delle categorie di patenti uruguaiane alle categorie di patenti italiane.

In presenza di un elevato numero di fac simile, dovuto al fatto che in Uruguay le Intendenze Municipali rilasciano le patenti avvalendosi di differenti modelli, non è stato possibile realizzare l'elenco modelli di patenti uruguaiane.

Pertanto, in applicazione dell'art. 6, paragr. 3 dell'Accordo, in allegato all'istanza di conversione, oltre alla documentazione di rito, dovrà sempre essere prodotto il Certificato di validità e autenticità rilasciato dalle Rappresentanze diplomatiche o consolari uruguaiane (All. 2), presenti sul territorio italiano.

Si precisa che è onere dell'utente recarsi presso la Rappresentanza diplomatico-consolare uruguaiana per richiedere la certificazione in esame.

Si invitano codesti Uffici della Motorizzazione ad accettare istanze di conversione soltanto se complete di tutti i documenti prescritti, ivi compreso il predetto Certificato di validità e autenticità.

* * * * *

La patenti uruguaiane convertite in Italia dovranno essere restituite, con nota che specifichi la motivazione della restituzione, agli indirizzi di seguito indicati, comunicati dal Ministero degli Affari Esteri:

Sezione Consolare dell'Ambasciata di Roma
Via Vittorio Veneto n. 183 - 00187 Roma
tel. 064821776 - fax 064823695

Consolato Generale di Milano
Piazza A. Diaz n. 6 - 20123 Milano
tel. 028056786 - fax 0286464977

Si precisa che l'Autorità estera, consultata in proposito, ha reso noto che le due Rappresentanze indicate non operano secondo una competenza territoriale e pertanto possono rilasciare le certificazioni indistintamente per tutta Italia.

Ove necessario, codesti UMC potranno rivolgere a dette Rappresentanze diplomatiche specifici quesiti qualora sia necessario avere chiarimenti in merito al Certificato di validità e autenticità, prima di effettuare la conversione, secondo quanto previsto all'art. 8 dell'Accordo.

Si ricorda che per i neopatentati restano valide le limitazioni previste dalle norme vigenti in Italia, con riferimento alla data di rilascio della patente di cui si chiede la conversione (art. 4 dell'Accordo).

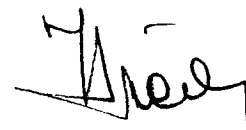
Si sottolinea che non è possibile accettare richieste di conversione di patenti extracomunitarie conseguite dopo l'acquisizione della residenza in Italia, come peraltro previsto dall'art. 5 dell'Accordo; in caso di patenti rilasciate con validità provvisoria, la conversione si effettua solo se divenute valide in via permanente dopo l'acquisizione della residenza in Italia. Inoltre non possono essere convertite patenti uruguaiane ottenute in sostituzione di un documento estero non convertibile in Italia. Tale informazione è rilevabile dal Certificato di validità e autenticità della patente uruguaiana.

** _ ** _ ** _ ** _ ** _ **

Si trasmette l'elenco aggiornato degli Stati per i quali si effettua la conversione delle patenti di guida rilasciate dagli stessi. Si ricorda di riportare detto aggiornamento anche negli eventuali siti internet dei singoli Uffici della Motorizzazione.

Le Direzioni Generali Territoriali in indirizzo sono cortesemente invitate a diramare tempestivamente la presente Circolare a tutti gli Uffici della Motorizzazione dipendenti per competenza territoriale.

IL DIRETTORE GENERALE
(Dott. Arch. Maurizio Vitelli)



PB

Ministero dell'Infrastruttura e dei Trasporti

ELENCO DEGLI STATI LE CUI AUTORITA' RILASCIANO PATENTI DI GUIDA CHE POSSONO ESSERE CONVERTITE IN ITALIA

Circolare prot. n. 104946 del 04/12/2009

Entrata in vigore dell'Accordo Italia - Uruguay : 12 dicembre 2009

ALBANIA (valido fino al 15/08/2014)	GERMANIA	MOLDOVA	SVIZZERA
ALGERIA	GIAPPONE	NORVEGIA	TAIWAN
ARGENTINA	GRAN BRETAGNA	PAESI BASSI	TUNISIA
AUSTRIA	GRECIA	POLONIA	TURCHIA
BELGIO	IRLANDA	PORTOGALLO	UNGHERIA
BULGARIA	ISLANDA	PRINCIPATO DI MONACO	URUGUAY (valido fino al 12/12/2014)
CIPRO	LETTONIA	REPUBBLICA CECA	
CROAZIA	LIBANO	REPUBBLICA DI COREA	
DANIMARCA	LIECHTENSTEIN	REPUBBLICA SLOVACCA	
EL SALVADOR (valido fino al 19/09/2014)	LITUANIA	ROMANIA	
ESTONIA	LUSSEMBURGO	SAN MARINO	
FILIPPINE	MACEDONIA	SLOVENIA	
FINLANDIA	MALTA	SPAGNA	
FRANCIA	MAROCCO	SVEZIA	

ELENCO DEGLI STATI LE CUI AUTORITA' RILASCIANO PATENTI DI GUIDA CHE POSSONO ESSERE CONVERTITE SOLO PER ALCUNE CATEGORIE DI CITTADINI

CANADA: personale diplomatico e consolare

CILE: diplomatici e loro familiari

STATI UNITI: personale diplomatico e consolare e loro familiari

ZAMBIA: cittadini in missione governativa e loro familiari
